
PIÈCES DE RECHANGE

CONDITIONNEUR D'AIR AUTONOME MURAL MULTI-TEC®

Élément du système d'unités de refroidissement naturel Bard

Modèles :

W42LAPA	W48LAPA	W60LAPA	W72LAPA
W42LAPB	W48LAPB	W60LAPB	W72LAPB
W42LAPC	W48LAPC	W60LAPC	W72LAPC
W42LAPF	W48LAPF	W60LAPF	W72LAPF
	W48LAPQ	W60LAPQ	W72LAPQ

Table des matières

Description	Page	Description	Page
Composants de l'armoire		Auvent d'air de refroidissement naturel	
• Vue éclatée.....	2	• Vue éclatée.....	14
• Description.....	3, 4	• Description.....	14
Composants fonctionnels		Moteur du registre de refroidissement naturel	
• Vue éclatée.....	5	• Vue éclatée.....	15
• Description.....	6, 7	• Description.....	15
Panneau de commande			
• Disposition	8		
• Description.....	9, 10		
Soufflante			
• Vue éclatée.....	11		
• Description.....	11		
• Vue éclatée.....	12		
• Description.....	12		
Composants du système de refroidissement naturel			
• Vue éclatée.....	13		
• Description.....	13		

Remarques générales

- Au fil du temps, des pages sont modifiées ou ajoutées.
- Le manuel à jour et au complet se compose des pages indiquées dans la section « Table des matières » ci-après.

Important

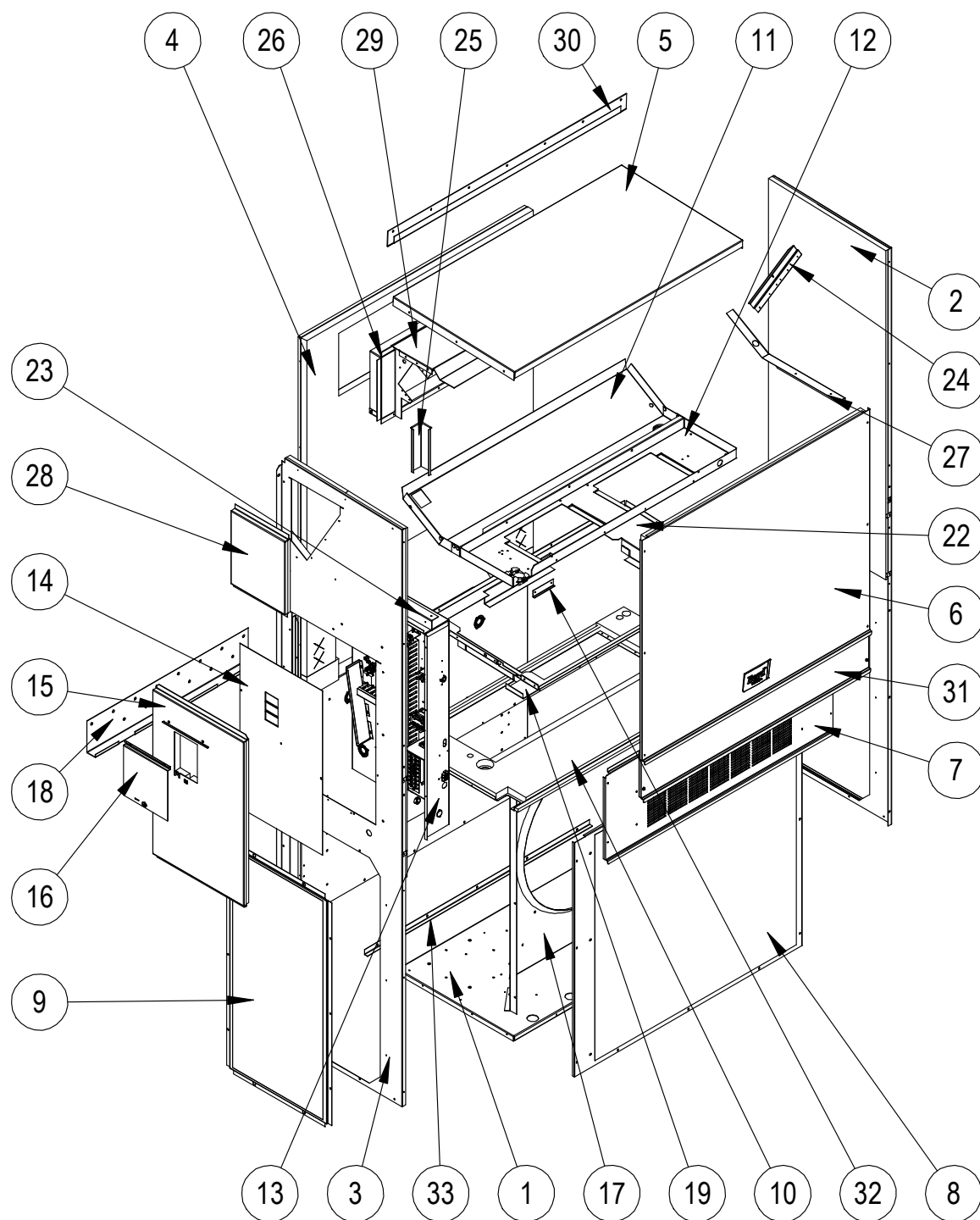
- Contacter l'installateur et/ou le distributeur local Bard pour obtenir des renseignements sur les besoins en pièces. Veiller à consigner le numéro de modèle et le numéro de série indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.



Bard Manufacturing Company, Inc.
Bryan, Ohio 43506, États-Unis
www.bardhvac.com

Manuel : 2110F1439B
Remplace : 2110F1439A
Date : 7-12-17

COMPOSANTS DE L'ARMOIRE



SEXP-875

Les éléments référencés dans cette illustration sont détaillés en pages 3 et 4.

COMPOSANTS DE L'ARMOIRE

N°	Référence	Description	W42LAPA,B	W42LAPC,F	W48LAPA,B	W48LAPC,F	W48LAPQ
1	127-554	Base inférieure	X	X	X	X	X
1	S527-558 ③	Base inférieure	X	X	X	X	X
2	S501-687-* ①	Côté droit	X	X	X	X	X
2	S501-713 ②	Côté droit	X	X	X	X	X
2	S501-1007 ③	Côté droit	X	X	X	X	X
3	S501-842-* ①	Côté gauche	X	X	X	X	X
3	S501-927 ②	Côté gauche	X	X	X	X	X
3	S501-1008 ③	Côté gauche	X	X	X	X	X
4	S508-098	Arrière	X	X	X	X	X
4	S508-275 ②	Arrière	X	X	X	X	X
4	S508-395 ③	Arrière	X	X	X	X	X
5	S507-307-* ①	Haut	X	X	X	X	X
5	S507-309 ②	Haut	X	X	X	X	X
5	S507-310 ③	Haut	X	X	X	X	X
6	S515-230-* ①	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X
6	S514-231 ②	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X
6	S515-232 ③	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X
7	S553-522-* ①	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X
7	S553-525 ②	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X
7	S553-527 ③	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X
8	118-049-* ①	Grille de condenseur	X	X	X	X	X
8	118-065 ②	Grille de condenseur	X	X	X	X	X
8	118-074 ③	Grille de condenseur	X	X	X	X	X
9	118-057-* ①	Grille latérale	2	2	2	2	2
9	118-063 ②	Grille latérale	2	2	2	2	2
9	118-073 ③	Grille latérale	2	2	2	2	2
10	S521Y517	Partition de condenseur	X	X	X	X	X
10	S521-563 ③	Partition de condenseur	X	X	X	X	X
11	S123-121	Cuvette de condensats	X	X	X	X	X
11	S123-137 ②③	Cuvette de condensats	X	X	X	X	X
12	121Y463	Partition de soufflante	X	X	X	X	X
13	Panneau de commande	Voir schéma du panneau de commande et liste des pièces	X	X	X	X	X
14	S133-277	Capot du panneau de commande (intérieur)	X		X		
14	S133-278	Capot du panneau de commande (intérieur)		X		X	X
15	S533-280-* ①	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X
15	S533-275 ②	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X
15	S533-274 ③	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X
16	S153-218-* ①	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X
16	S153-387 ②	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X
16	S153-405 ③	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X
17	125-024	Déflexeur de ventilateur	X	X	X	X	X
17	125-058 ③	Déflexeur de ventilateur	X	X	X	X	X
18	113-140	Support de fixation inférieur	X	X	X	X	X
19	137-209	Remplissage	X	X	X	X	X
22	131Y099	Plateau de filtre	X	X	X	X	X
23	105Y878	Support côté gauche	X	X	X	X	X
24	147-046	Support d'évaporateur gauche	X	X	X	X	X
25	135-377	Goulotte	2	2	2	2	2
26	S111Y034	Cadre de sortie d'air	X	X	X	X	X
27	105Y877	Support côté droit	X	X	X	X	X
28	S543-172-* ①	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X
28	S543-176 ②	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X
28	S543-177 ③	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X
29	135-129	Bouclier thermique	X	X	X	X	X
30	113-150-* ①	Bande de solin supérieur	X	X	X	X	X
30	113-359 ③	Bande de solin supérieur	X	X	X	X	X
31	S553-521-* ①	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X
31	S553-526 ②	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X
31	S553-708 ③	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X
32	105-1302	Fixation de passe-fil	X	X	X	X	X
33	105-1324	Angle de fermeture	X	X	X	X	X
NI	BOP-5	Plaqué d'obturation	X	X	X	X	X
NI	S536-804	Plaqué d'obturation partition de cond.	X	X	X	X	X
NI	536-881 ③	Plaqué d'obturation partition de cond.	X	X	X	X	X

① Les parties extérieures de l'armoire sont disponibles en diverses options de couleur et de peinture. Pour obtenir la couleur souhaitée, inclure, pour toute pièce d'armoire commandée, le modèle et le numéro de série au complet de l'unité.

② Les parties extérieures de l'armoire sont fabriquées en aluminium – code « A »

③ Les parties extérieures de l'armoire sont fabriquées en acier inoxydable – code « S »

NI – Non illustré

COMPOSANTS DE L'ARMOIRE

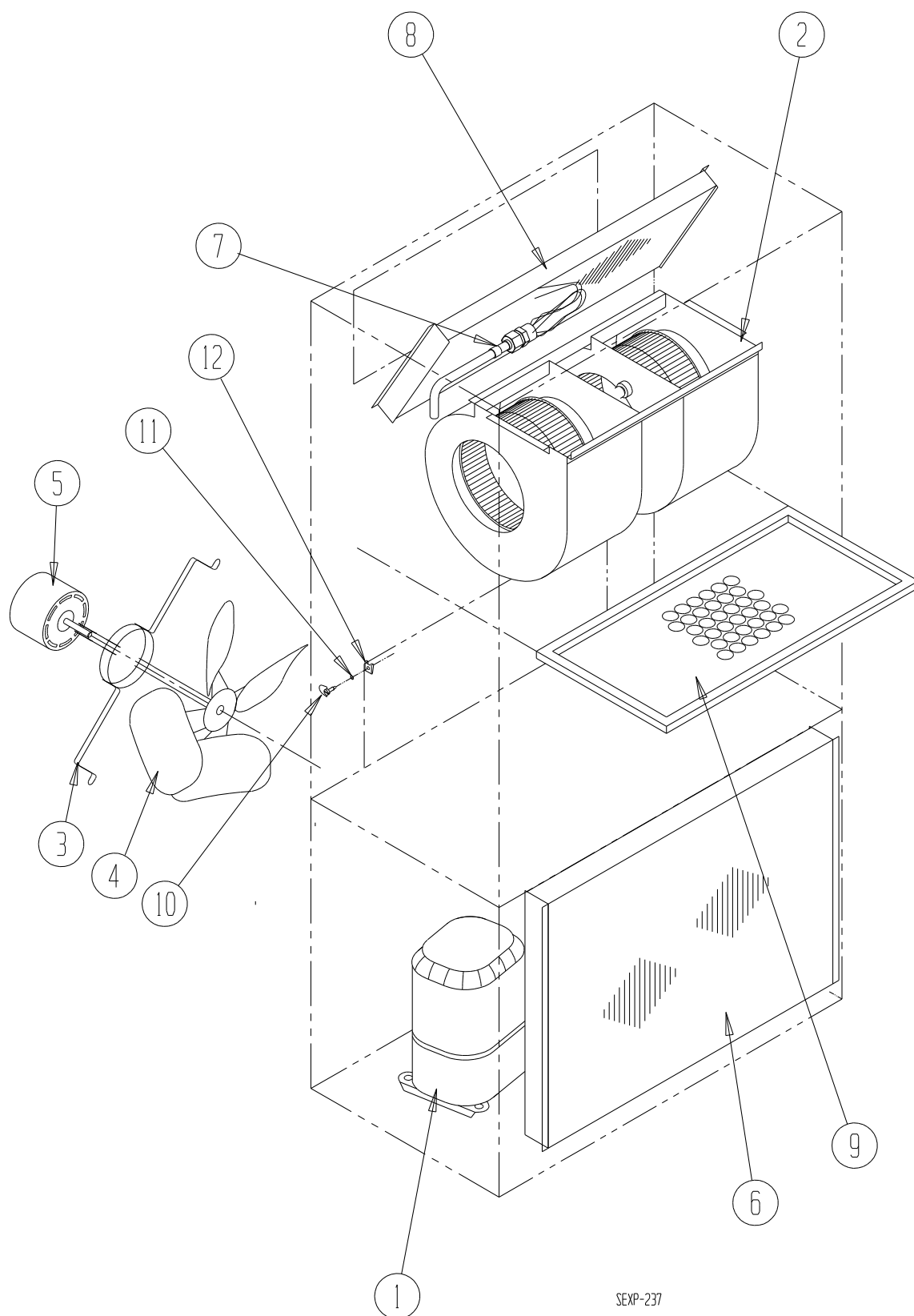
N°	Référence	Description	W60LAP,B	W60LAPC,F	W60LAPQ	W72LAP,B	W72LAPC,F	W72LAPQ
1	127-554	Base inférieure	X	X	X	X	X	X
1	S527-558 ③	Base inférieure	X	X	X	X	X	X
2	S501-912-* ①	Côté droit	X	X	X	X	X	X
2	S501-932 ②	Côté droit	X	X	X	X	X	X
2	S501-1011 ③	Côté droit	X	X	X	X	X	X
3	S501-843-* ①	Côté gauche	X	X	X	X	X	X
3	S501-930 ②	Côté gauche	X	X	X	X	X	X
3	S501-1012 ③	Côté gauche	X	X	X	X	X	X
4	S508-251	Arrière	X	X	X	X	X	X
4	S508-252 ②	Arrière	X	X	X	X	X	X
4	S508-396 ③	Arrière	X	X	X	X	X	X
5	S507-307-* ①	Haut	X	X	X	X	X	X
5	S507-309 ②	Haut	X	X	X	X	X	X
5	S507-310 ③	Haut	X	X	X	X	X	X
6	S515-246-* ①	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X	X
6	S514-280 ②	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X	X
6	S515-253 ③	Panneau supérieur avant	X	X	X	X	X	X
7	S553-522-* ①	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X	X
7	S553-525 ②	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X	X
7	S553-527 ③	Trappe option d'aération	X	X	X	X	X	X
8	118-094-* ①	Grille de condenseur	X	X	X	X	X	X
8	118-100 ②	Grille de condenseur	X	X	X	X	X	X
8	118-099 ③	Grille de condenseur	X	X	X	X	X	X
9	118-086-* ①	Grille latérale	2	2	2	2	2	2
9	118-088 ②	Grille latérale	2	2	2	2	2	2
9	118-090 ③	Grille latérale	2	2	2	2	2	2
10	S521Y517	Partition de condenseur	X	X	X	X	X	X
10	S521-563 ③	Partition de condenseur	X	X	X	X	X	X
11	S123-121	Cuvette de condensats	X	X	X	X	X	X
11	S123-137 ②③	Cuvette de condensats	X	X	X	X	X	X
12	121Y463	Partition de soufflante	X	X	X	X	X	X
13	Panneau de commande	Voir schéma du panneau de commande et liste des pièces	X	X	X	X	X	X
14	S133-277	Capot du panneau de commande (intérieur)	X			X		
14	S133-278	Capot du panneau de commande (intérieur)		X	X		X	X
15	S533-280-* ①	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X	X
15	S533-275 ②	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X	X
15	S533-274 ③	Capot du panneau de commande (extérieur)	X	X	X	X	X	X
16	S153-218-* ①	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X	X
16	S153-387 ②	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X	X
16	S153-405 ③	Trappe d'accès du sectionneur	X	X	X	X	X	X
17	125-070	Déflexeur de ventilateur	X	X	X			
17	125-079 ③	Déflexeur de ventilateur	X	X	X	X	X	X
17	125-084	Déflexeur de ventilateur				X	X	X
18	113-140	Support de fixation inférieur	X	X	X	X	X	X
19	137-209	Remplissage	X	X	X	X	X	X
22	131Y099	Plateau de filtre	X	X	X	X	X	X
23	105Y878	Support côté gauche	X	X	X	X	X	X
24	147-046	Support d'évaporateur gauche	X	X	X	X	X	X
25	135-377	Goulotte	2	2	2	2	2	2
26	S111Y034	Cadre de sortie d'air	X	X	X	X	X	X
27	105Y877	Support côté droit	X	X	X	X	X	X
28	S543-172-* ①	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X	X
28	S543-176 ②	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X	X
28	S543-177 ③	Capot de droite (extérieur)	X	X	X	X	X	X
29	135-129	Bouclier thermique	X	X	X	X	X	X
30	113-150-* ①	Bande de solin supérieur	X	X	X	X	X	X
30	113-359 ③	Bande de solin supérieur	X	X	X	X	X	X
31	S553-521-* ①	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X	X
31	S553-526 ②	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X	X
31	S553-708 ③	Ensemble de trappe de filtre	X	X	X	X	X	X
32	105-1302	Fixation de passe-fil	X	X	X	X	X	X
33	105-1324	Angle de fermeture	X	X	X	X	X	X
NI	BOP-5	Plaque d'obturation	X	X	X	X	X	X
NI	S536-804	Plaque d'obturation partition de cond.	X	X	X	X	X	X
NI	S536-881 ③	Plaque d'obturation partition de cond.	X	X	X	X	X	X

① Les parties extérieures de l'armoire sont disponibles en diverses options de couleur et de peinture. Pour obtenir la couleur souhaitée, inclure, pour toute pièce d'armoire commandée, le modèle et le numéro de série au complet de l'unité.

② Les parties extérieures de l'armoire sont fabriquées en aluminium – code « A »

③ Les parties extérieures de l'armoire sont fabriquées en acier inoxydable – code « S » NI – Non illustré

COMPOSANTS FONCTIONNELLS



SEXP-237

Les éléments référencés dans cette illustration sont détaillés en pages 6 et 7.

COMPOSANTS FONCTIONNELS

N°	Référence	Description	W42LAPA	W42LAPB	W42LAPC	W42LAPF	W48LAPA	W48LAPB	W48LAPC	W48LAPF	W48LAPQ	W60LAPA	W60LAPB	W60LAPC	W60LAPF	W60LAPQ
1	8000-349	Compresseur	X													
1	8000-350	Compresseur		X												
1	8000-351	Compresseur			X	X										
1	8000-343	Compresseur					X									
1	8000-344	Compresseur						X								
1	8000-345	Compresseur							X	X						
1	8000-427	Compresseur									X					
1	8000-415	Compresseur										X				
1	8000-416	Compresseur											X			
1	8000-417	Compresseur												X	X	
1	8000-428	Compresseur														X
2	S900-320	Soufflante	X	X		X	X	X		X	X					
2	S900-321	Soufflante			X				X							
2	S900-185	Soufflante										X	X		X	X
2	S900-186	Soufflante												X		
3	8200-004	Fixation du moteur de ventilateur	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3	8200-051 ①	Montage du moteur du ventilateur en acier inoxydable	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
4	5151-060	Pales de ventilateur	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
4	5151C060 ①	Pales du ventilateur recouvert	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5	8105-030	Moteur de condenseur			X				X					X		
5	8105-066	Moteur de condenseur	X	X			X	X			X	X	X			X
5	8105-039	Moteur de condenseur				X				X					X	
6	5051-200BX	Serpentin de condenseur	X	X	X	X										
6	5054-200BX	Serpentin de condenseur – enrobé	X	X	X	X										
6	5051-198BX	Serpentin de condenseur										X	X	X	X	X
6	5054-198BX	Serpentin de condenseur – enrobé										X	X	X	X	X
6	5051-199BX	Serpentin de condenseur					X	X	X	X	X					
6	5054-199BX	Serpentin de condenseur – enrobé					X	X	X	X	X					
7	800-0452	Distributeur	X	X	X	X										
7	800-0451	Distributeur					X	X	X	X	X					
7	800-0453	Distributeur										X	X	X	X	X
8	917-0256BX	Serpentin d'évaporateur					X	X	X	X	X					
8	917-0266BX	Serpentin d'évaporateur – enrobé					X	X	X	X	X					
8	917-0257BX	Serpentin d'évaporateur										X	X	X	X	X
8	917-0268BX	Serpentin d'évaporateur – enrobé										X	X	X	X	X
8	917-0255BX	Serpentin d'évaporateur	X	X	X	X										
8	917-0265BX	Serpentin d'évaporateur – enrobé	X	X	X	X										
9	7004-016	Filtre à air, 1 po, jetable (20x30x1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
9	7003-030	Filtre à air, 1 po, lavable (20x30x1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
9	7004-027	Filtre à air, 2 po, plissé (20x30x1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10	1171-022	Fixation quart de tour	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
11	1171-024	Rondelle quart de tour	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
12	1171-023	Prise 1/4	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	5201-022	Déshydrateur-filtre	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	CMA-28	Commande basse température ②	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	8406-142	Pressostat haute pression	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	8406-140	Pressostat basse pression	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	5451-024	Bague isolante à tuyaux	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NI	6031-009	Mécanisme de vanne Coremax	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NI	1171-028	Attache de trappe de filtre	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NI	1171-057	Vis de trappe de filtre	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NI	1171-027	Écrou de vis de trappe de filtre	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NI	8605-017	Résistances de carter	X	X		X	X	X		X						
NI	8605-018	Résistances de carter			X				X							
NI	8605-022	Résistances de carter										X	X	X	X	X
NI	8605-021	Résistances de carter 575V									X					

NI – Non illustré

① – Utilisé avec l'option du cabinet en acier inoxydable

② – Facultatif sur ces modèles

COMPOSANTS FONCTIONNELS

N°	Référence	Description	W72LAPA	W72LAPB	W72LAPC	W72LAPF	W72LAPQ
1	8000-403	Compresseur	X				
1	8000-404	Compresseur		X			
1	8000-405	Compresseur			X	X	
1	8000-418	Compresseur					X
2	S900-348-001	Soufflante	X	X		X	X
2	S900-349-001	Soufflante			X		
3	8200-049	Fixation du moteur de ventilateur	X	X	X	X	X
3	8200-052 ①	Montage du moteur du ventilateur en acier inoxydable	X	X	X	X	X
4	5151-062	Pales de ventilateur	X	X	X	X	X
4	5151C062 ①	Pales du ventilateur recouvert	X	X	X	X	X
5	8106-067	Moteur de condenseur			X		
5	8106-016	Moteur de condenseur	X	X		X	X
6	5051-197BX	Serpentin de condenseur	X	X	X	X	X
6	5054-197BX	Serpentin de condenseur – enrobé	X	X	X	X	X
7	800-0454	Distributeur	X	X	X	X	X
8	917-0258BX	Serpentin d'évaporateur	X	X	X	X	X
8	917-0269BX	Serpentin d'évaporateur – enrobé	X	X	X	X	X
9	7004-016	Filtre à air, 1 po, jetable (20x30x1)	X	X	X	X	X
9	7003-030	Filtre à air, 1 po, lavable (20x30x1)	X	X	X	X	X
9	7004-027	Filtre à air, 2 po, plissé (20x30x1)	X	X	X	X	X
10	1171-022	Fixation quart de tour	X	X	X	X	X
11	1171-024	Rondelle quart de tour	X	X	X	X	X
12	1171-023	Prise 1/4	X	X	X	X	X
NI	5201-022	Déshydrateur-filtre	X	X	X	X	X
NI	CMA-28	Commande basse température (évasement) ②	X	X	X	X	X
NI	8406-142	Pressostat haute pression	X	X	X	X	X
NI	8406-140	Pressostat basse pression	X	X	X	X	X
NI	5451-024	Bague isolante à tuyaux	2	2	2	2	2
NI	CMC-29	Kit thermostat antigel	X	X	X	X	X
NI	6031-009	Mécanisme de vanne Coremax	2	2	2	2	2
NI	1171-028	Attache de trappe de filtre	2	2	2	2	2
NI	1171-057	Vis de trappe de filtre	2	2	2	2	2
NI	1171-027	Écrou de vis de trappe de filtre	2	2	2	2	2
NS	8605-017	Résistances de carter	X	X		X	
NS	8605-018	Résistances de carter			X		
NS	8605-021	Résistances de carter					X

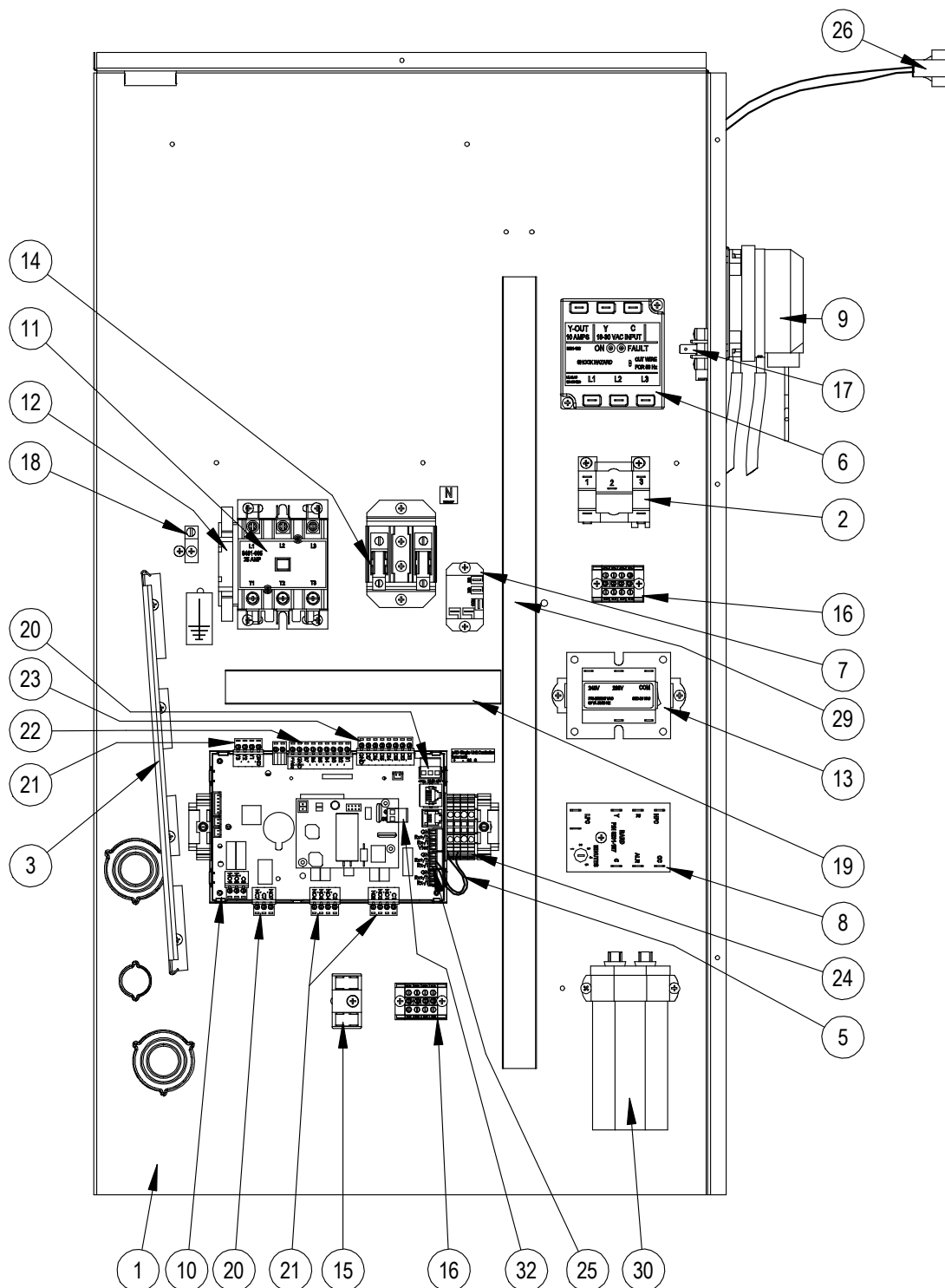
NI – Non illustré

① – Utilisé avec l'option du cabinet en acier inoxydable

② – Facultatif sur ces modèles

Ce tableau est associé au schéma de la page 5

PANNEAU DE COMMANDE



Les éléments référencés dans cette illustration sont détaillés en pages 9 et 10.

SEXP-876

PANNEAU DE COMMANDE

N°	Référence	Description	W42LAPA	W42LAPB	W42LAPC	W42LAPF	W48LAPA	W48LAPB	W48LAPC	W48LAPF	W48LAPQ	W60LAPA	W60LAPB	W60LAPC	W60LAPF	W60LAPQ
1	517Y393	Panneau de commande	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
2	8201-032	Relais de soufflante	X	X	X	X	X	X	X	X	2	X	X	X	X	2
3	135-122	Blindage de câble	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5	3020-004	Câble gainé 2 conducteurs 12 po	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
6	8201-126	Moniteur de ligne triphasée 50/60 Hz		X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X
7	8201-130	Relais d'alarme	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8	8201-157	Module de commande du compresseur	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
9	8301-057	Commutateur de filtre avec réglage	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10	8301-068-001	Micro PC3 programmé	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
11	8401-035	Contacteur 3 pôles, 25 A		X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X
11	8401-038	Contacteur 2 pôles, 40 A	X				X					X				
12	8401-039	Contact NF aux.		X	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X
13	8407-048	Transformateur 208/240-24 75 VA	X	X		X	X	X	X			X	X		X	
13	8407-050	Transformateur 480/24 Vca 75 VA			X			X						X		
13	8407-064	Transformateur 575/24VAC 100VA								X						X
14	8607-013	Bornier 2 bornes 240 V				X				X					X	
15	8607-017	Bornier 240 V, 2 bornes	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
16	8607-037	Bornier 4 positions	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
17	8607-041	Borne d'immobilisation	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
18	8611-006	Borne de masse	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
19	8611-140-0800	Conduit de câble 2-1/4 po x 1 po x 8 po	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
20	8611-147	Connecteur de circuit imprimé 3 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
21	8611-148	Connecteur de circuit imprimé 4 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
22	8611-149	Connecteur de circuit imprimé 9 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
23	8611-185	Connecteur de circuit imprimé 8 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24	8611-150	Bornier pour rail DIN RS485	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
25	8611-192	Connecteur de circuit imprimé 3 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
26	910-1935	Sonde de température d'évaporation	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29	8611-139-2300	Conduit de câble 1-1/2 po x 1-1/2 po x 23 po	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
30	8552-079	Condensateur de compresseur	X			X		X		X	X		X		X	X
30	8552-005	Condensateur de moteur extérieur		X					X					X		
30	8552-026	Condensateur de moteur extérieur			X				X					X		
30	8552-059	Condensateur de compresseur										X				
30	8552-089	Condensateur de compresseur					X									
32	8611-183	Connecteur de circuit imprimé 2 broches	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NI	3000-1222	Fiche/faisceau de fils compresseur	X				X									
NI	3000-1230	Fiche/faisceau de fils compresseur		X	X	X		X	X	X	X					
NI	3000-1508	Fiche/faisceau de fils compresseur										X				
NI	3000-1509	Fiche/faisceau de fils compresseur											X	X	X	X
NI	8301-075	Câble micro USB mâle à femelle	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

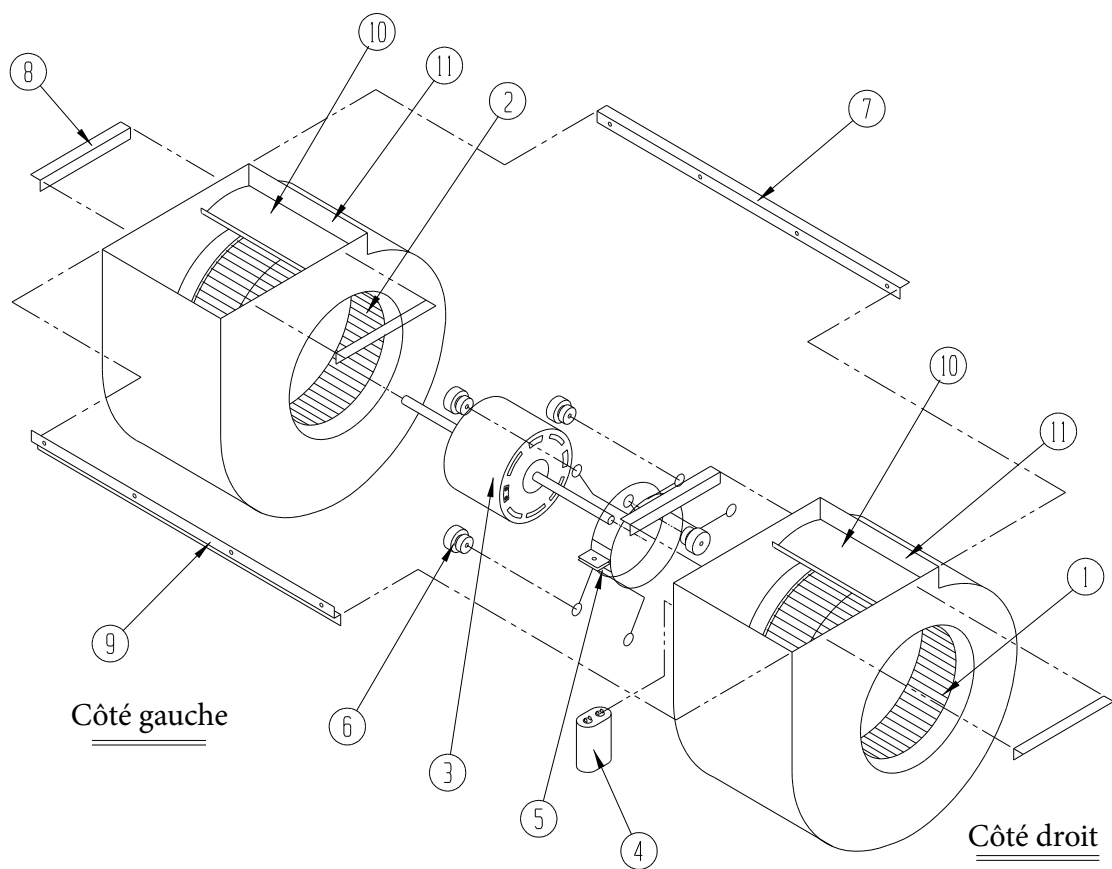
NI – Non illustré

PANNEAU DE COMMANDE

N°	Référence	Description	W72LAPA	W72LAPB	W72LAPC	W72LAPF	W72LAPQ
1	517Y393	Panneau de commande	X	X	X	X	X
2	8201-032	Relais de soufflante	X	X	X	X	2
3	135-122	Blindage de câble	X	X	X	X	X
5	3020-004	Câble gainé 2 conducteurs 12 po	X	X	X	X	X
6	8201-126	Moniteur de ligne triphasée 50/60 Hz		X	X	X	X
7	8201-130	Relais d'alarme	X	X	X	X	X
8	8201-157	Module de commande du compresseur	X	X	X	X	X
9	8301-057	Commutateur de filtre avec réglage	X	X	X	X	X
10	8301-068-001	Micro PC3 programmé	X	X	X	X	X
11	8401-035	Contacteur 3 pôles, 25 A		X	X	X	X
11	8401-038	Contacteur 2 pôles, 40 A	X				
12	8401-039	Contact NF aux.		X	X	X	X
13	8407-048	Transformateur 208/240-24 75 VA	X	X		X	
13	8407-050	Transformateur 480/24 Vca 75 VA			X		
13	8407-064	Transformateur 575/24VAC 100VA					X
14	8607-013	Bornier 2 bornes 240 V				X	
15	8607-017	Bornier 240 V, 2 bornes	X	X	X	X	X
16	8607-037	Bornier 4 positions	X	X	X	X	X
18	8611-006	Borne de masse	X	X	X	X	X
19	8611-140-0800	Conduit de câble 2-1/4 po x 1 po x 8 po	X	X	X	X	X
20	8611-147	Connecteur de circuit imprimé 3 broches	X	X	X	X	X
21	8611-148	Connecteur de circuit imprimé 4 broches	X	X	X	X	X
22	8611-149	Connecteur de circuit imprimé 9 broches	X	X	X	X	X
23	8611-185	Connecteur de circuit imprimé 8 broches	X	X	X	X	X
24	8611-150	Bornier pour rail DIN RS485	X	X	X	X	X
25	8611-192	Connecteur de circuit imprimé 3 broches	X	X	X	X	X
26	910-1935	Sonde de température d'évaporation	X	X	X	X	X
29	8611-139-2300	Conduit de câble 1-1/2 po x 1-1/2 po x 23 po	X	X	X	X	X
30	8552-005	Condensateur de moteur extérieur			X		
30	8552-097	Condensateur de compresseur	X				
30	8552-004	Condensateur de moteur extérieur		X		X	X
32	8611-183	Connecteur de circuit imprimé 2 broches	X	X	X	X	
NI	3000-1510	Fiche/faisceau de fils compresseur	X				
NI	3000-1511	Fiche/faisceau de fils compresseur		X	X	X	X
NI	3000-1512	Faisceau d'alimentation du moteur	X	X	X	X	X
NI	3000-1513	Faisceau de commande du moteur	X	X	X	X	X
NI	8301-075	Câble micro USB mâle à femelle	X	X	X	X	X

NI – Non illustré

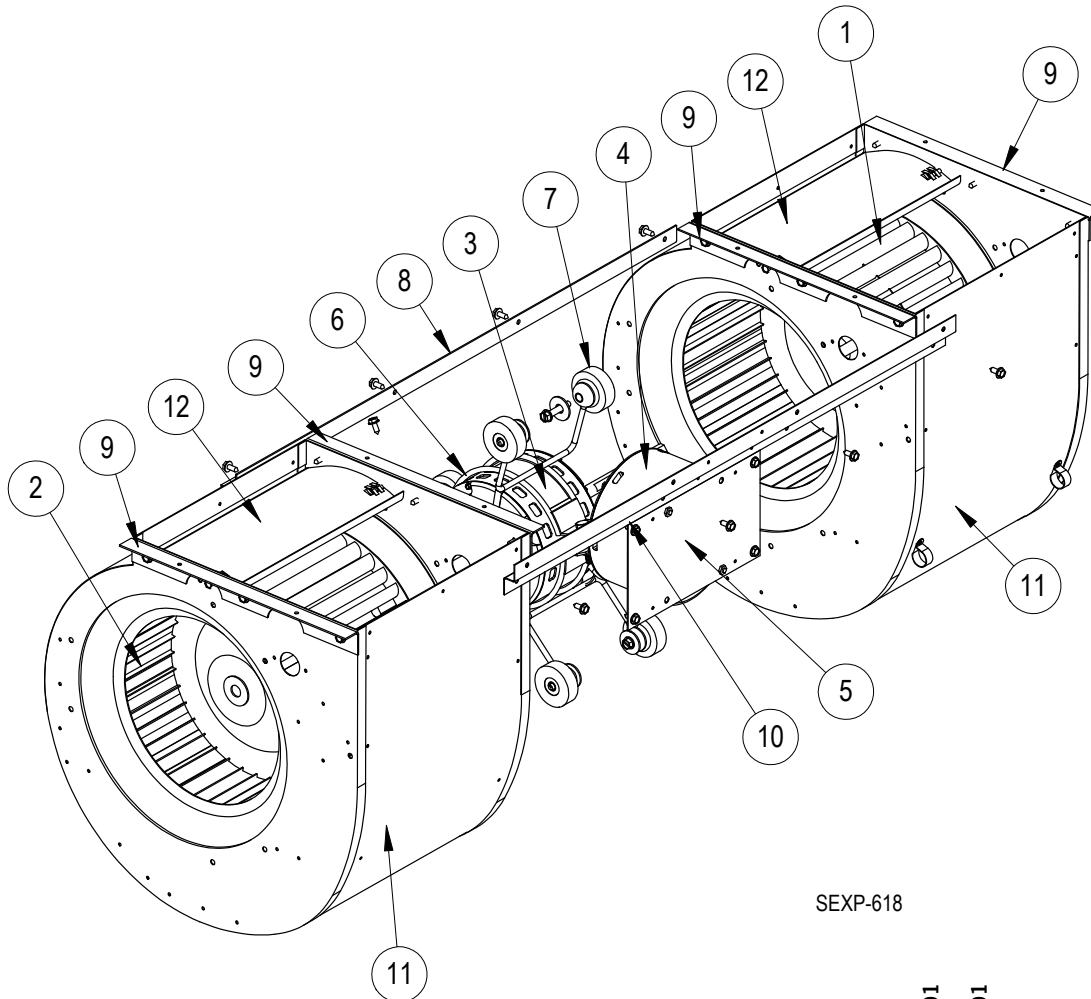
Ce tableau est associé au schéma de la page 8



SEXP-178

N°	Référence	Description	900-320	900-321	900-185	900-186
1	5152-011	Roue à aubes 10 pouces (horaire)	X	X	X	X
1	5152-057	Roue à aubes 9 pouces (horaire)	X	X	X	X
2	5152-012	Roue à aubes 10 pouces (horaire)	X	X	X	X
2	5152-058	Roue à aubes 9 pouces (horaire)	X	X	X	X
3	8105-061	Moteur de soufflante (230/208)	X	X	X	X
3	8105-062	Moteur de soufflante (460)		X		
3	8106-046	Moteur de soufflante (230/208)			X	
3	8106-025	Moteur de soufflante (460)				X
4	8552-091	Condensateur	X	X	X	X
4	8552-005	Condensateur				X
5	8200-040	Fixation du moteur	X	X	X	X
6	5451-011	Passe-fils	6	6	6	6
7	105-881	Fixation arrière	X	X	X	X
8	105-880	Angle latéral	4	4	4	4
9	103-389	Fixation avant	X	X	X	X
10	151-101	Carter	2	2	2	2
11	144-166	Diffuseur	2	2	2	2

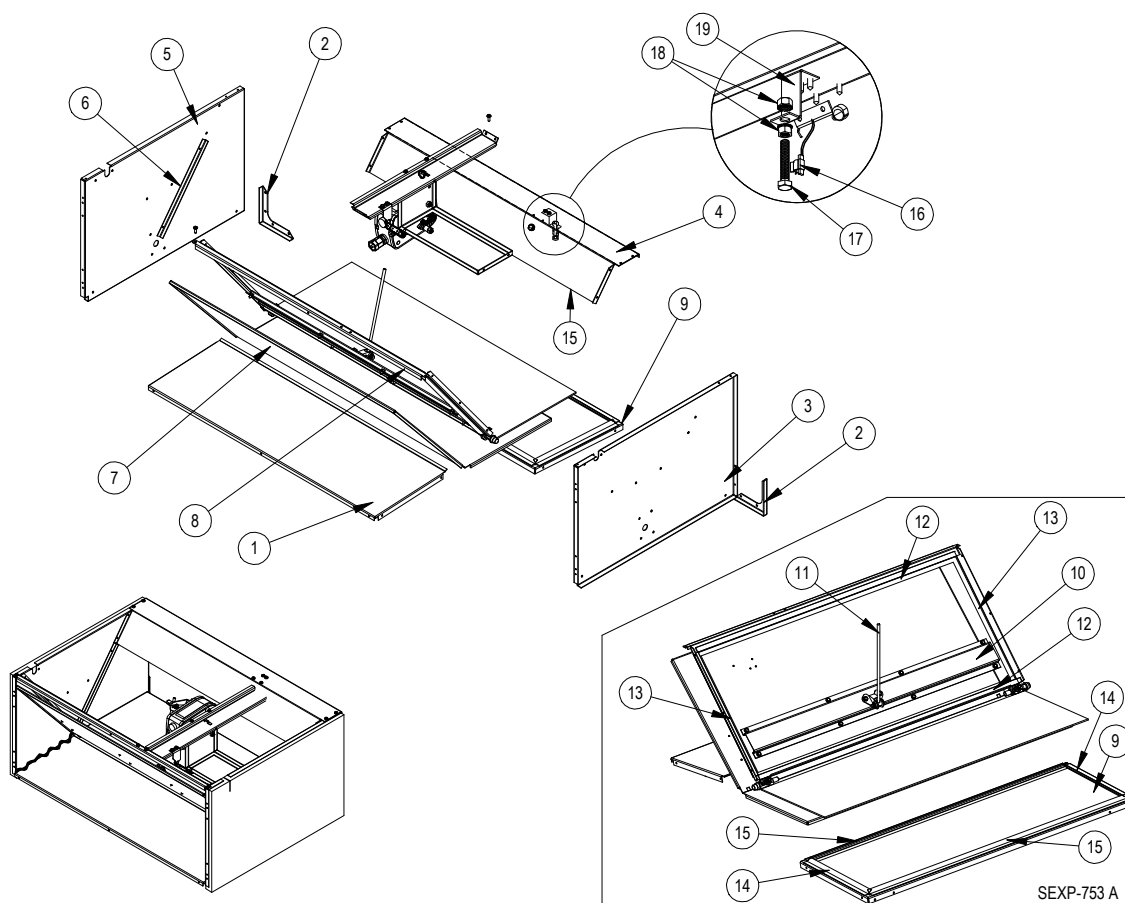
SOUFFLANTE



SEXP-618

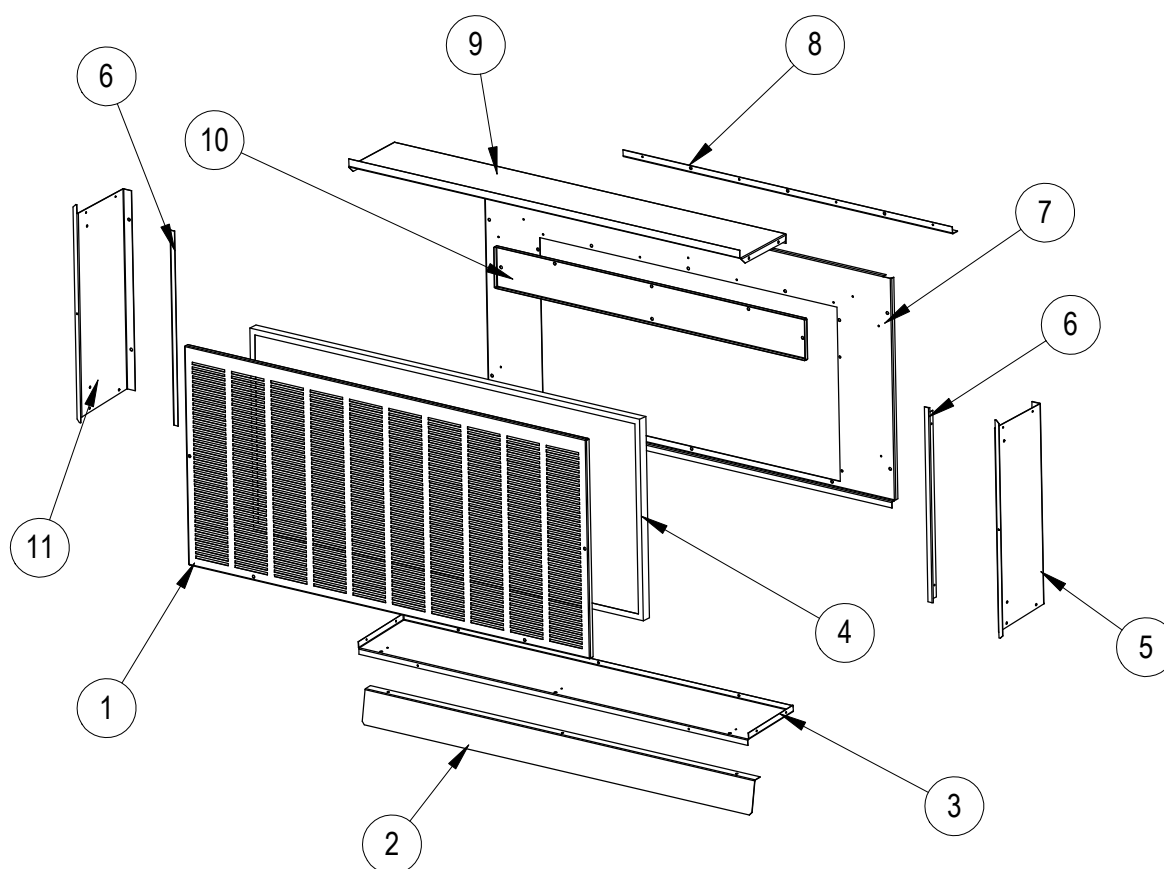
N°	Référence	Description	S900-348-001	S900-349-001
1	5152-011	Roue à aubes 10 pouces (horaire)	X	X
2	5152-012	Roue à aubes 10 pouces (antihoraire)	X	X
3	S8107-019-0135	Moteur 3/4 CV programmé	X	
3	S8107-026-0136	Moteur 3/4 CV programmé		X
4	C8107-019-0135	Commande de moteur programmé uniquement	X	
4	C8107-026-0136	Commande de moteur programmé uniquement		X
5	112-580	Support de commande de moteur de soufflante	X	X
6	8200-040	Fixation du moteur	X	X
7	5451-011	Passe-fils	6	6
8	105-881	Fixation arrière	X	X
9	105-880	Angle latéral	4	4
10	103-389	Fixation avant	X	X
11	151-101	Carter	2	2
12	144-166	Diffuseur	2	2

COMPOSANTS DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT NATUREL



N°	Référence	Description
1	137-734	Partition avant inférieure
2	113-526	Support de coin
3	S101X981	Côté droit
4	S137-871	Partition arrière supérieure
5	S101Y981	Côté gauche
6	S105-1341	Angle de jonction de lame
7	S139-323	Lame
8	S137-870	Partition avant supérieure
9	S137-736	Partition arrière inférieure
10	141-426	Support de lame
11	8602-077	Tige 1/4 x 9 po
12	S1921-067-2909	Joint de de lame de registre 29-9/16 po
13	S1921-067-1206	Joint de de lame de registre 12-3/8 po
14	S1921-067-1011	Joint de de lame de registre 10-11/16 po
15	S1921-067-2906	Joint de de lame de registre 29-3/8 po
16	8408-044	Sonde 10 kohms courbe en J, avec attache 5/16 po
17	1012-052	Boulon à tête hexagonale 5/16 - 18x1-3/4 po 0.0005 chromate de zinc jaune
18	1012-210	Écrou 5/16 po 0.0005 chromate de zinc jaune
19	113-541	Fixation de sonde

AUVENT D'AIR DE REFROIDISSEMENT NATUREL



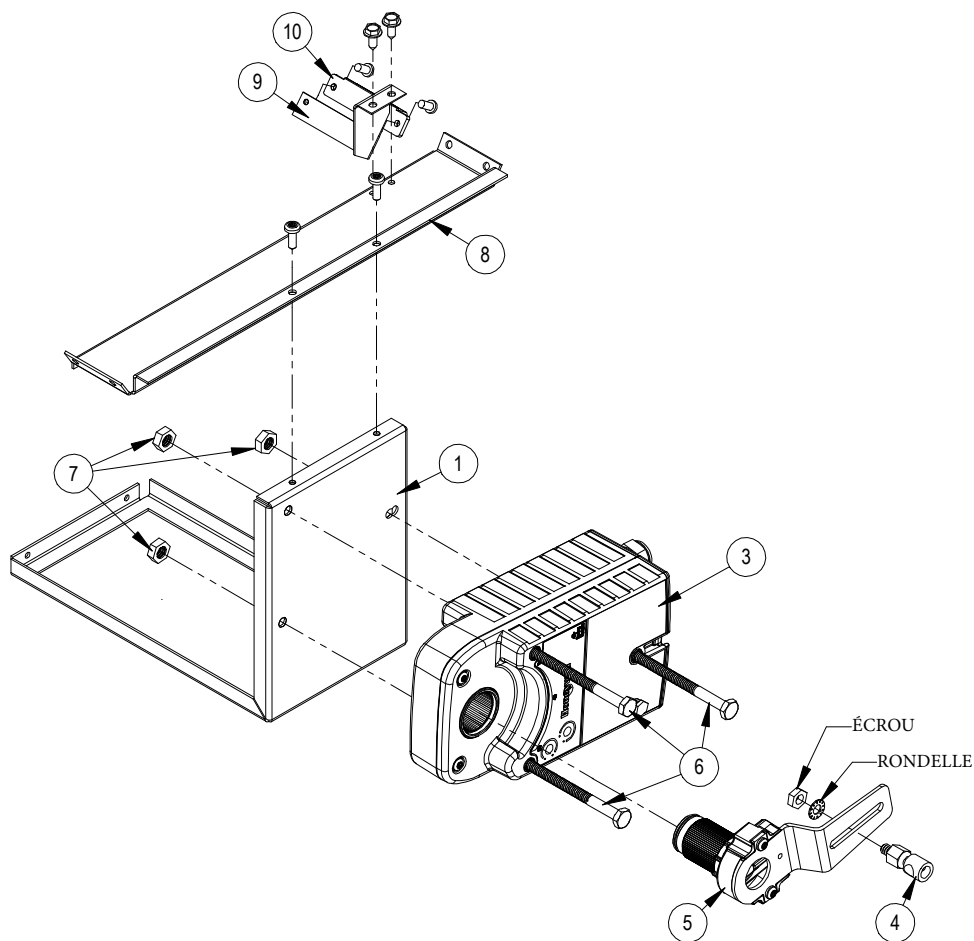
N°	Référence	Description
1	115-283-* ①	Trappe avant avec auvent
2	113-484-* ①	Support de diviseur inférieur
3	S127-489-* ①	Fond de l'auvent
4	7003-062	Filtre à brouillard 40-1/4 po x 17-7/8 po x 7/8 po
5	S101-870-* ①	Côté droit
6	105-1342	Angle latéral du filtre
7	553-600-* ①	Trappe de montage d'auvent
8	105-1343	Angle de trappe de filtre
9	S107-344-* ①	Sommet de l'auvent
10	553-596	Trappe de filtre
11	S101-860-* ①	Côté gauche
	S920-0232	Auvent au complet – Beige
	S920-0233	Auvent au complet – Blanc
	S920-0234	Auvent au complet – Gris

SEXP-752

① Les parties extérieures de l'armoire sont disponibles en diverses options de couleur et de peinture. Pour obtenir la couleur souhaitée, utiliser les codes suivants :

Beige	-X	Gris	-4
Blanc	-1		

MOTEUR DU REGISTRE DE REFROIDISSEMENT NATUREL



SEXP-879

N°	Référence	Description
1	141-467	Plaque support d'actionneur
3	8602-067	Actionneur à couplage direct
4	8602-008	Joints à rotule
5	8602-068	Bielle
6	1012-174	Vis d'assemblage hex. 1/4 po – 20x3 – 1/4
7	1012-201	Écrous hexagonaux acier galvanisé 1/4-20
8	141-468	Barre support d'actionneur
9	113-655	Support de commutateur à lame
10	8406-150	Interrupteur unipolaire bidirectionnel à levier, scellé
NI	910-2014	Sonde de température extérieure